

Déclaration de conformité UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, États-Unis, déclare que la ou les machines suivantes :

N° de modèle	N° de série	Description du produit	Description de la facture
30885	418200000 et suivants	Groupe de déplacement Groundsmaster 4500-D	GM4500
30887	418200000 et suivants	Groupe de déplacement Groundsmaster 4700-D	GM4700

Conforme(s) à la législation suivante :

2000/14/CE (Bruit), 2006/42/CE (Directive sur les machines), 2014/30/UE (CEM), 2014/53/UE (RoHS)

Chaque modèle listé a été évalué d'après les normes et/ou autres documents normatifs suivants :

EN ISO 5395-1:2013 + A1:2018, EN ISO 5395-3:2013 + A1:2017 + A2:2018

EN 55012: 2007 + A1: 2009

EN ISO 14982:2009

En outre, les accessoires/outils suivants sont conformes aux directives ci-dessous lorsqu'ils sont montés selon les instructions sur les modèles cités ci-dessus :

Modèle	Description	Directive
02983	Kit TUV	2006/42/CE
03247	Ventilateur de refroidissement de l'utilisateur	2014/30/UE
03248	Panneau de commande	2014/30/UE
30670	Kit éclairage de route pour l'UE	2006/42/CE, 2014/30/UE
30669	Pare-soleil universel blanc	2006/42/CE
30671	Pare-soleil universel rouge	2006/42/CE
30834	Plateau Contour Plus II de 69 cm	2006/42/CE
30836	Kit de mulching	2006/42/CE
30901	Kit cabine	2006/42/CE, 2014/30/UE

Modèle	Description	Directive
31529	Kit diviseur de débit 4RM	2006/42/CE
138-2699	Kit gyrophare	2006/42/CE, 2014/30/UE
111-4525	Capot de plateau de coupe	2006/42/CE
117-5121	Bras de rouleau sectionnel	2006/42/CE
119-8641	Kit verrou de plateau	2006/42/CE, 2014/30/UE
136-2881	Kit contrepoids	2006/42/CE
138-2699	Kit gyrophare, pare-soleil	2014/30/UE
138-2700	Pare-soleil, feux de travail	2014/30/UE
161-9001	Passerelle télématique	2014/53/UE

Données relatives à la Directive sur les émissions sonores (2000/14/CE) :

Modèle	Classification	Largeur de coupe (cm)	Puissance acoustique mesurée (dBA)	Puissance acoustique garantie (dBA)	Régime moteur (tr/min)
30885	Tondeuse à gazon	277	104	105	2700
30887	Tondeuse à gazon	381	104	105	2500

Déterminé conformément à la norme ISO 5395-1: 2013

Évaluation de la conformité : Annexe VI

Organisme notifié :

TÜV SÜD Industrie Service GmbH

Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG

Organisme notifié 0036 selon 2000/14/CE

Westendstraße 199

80686 München / Munich

Deutschland / Allemagne

Traduction du texte d'origine (FR)



La présente déclaration est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.

Certifié :

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Tom Langworthy', with a stylized, flowing script.

Tom Langworthy
Directeur technique
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Septembre 17, 2025

Représentant autorisé :

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Puissance, poids et niveaux de vibration de la machine

Modèle	Puissance nominale (kW)	Poids de la machine† (kg)	Niveau de vibration au niveau des mains/bras (m/s²)*			Vibrations au niveau de tout le corps (m/s²)*	
			Main gauche	Main droite	Incertitude	Niveau	Incertitude
30885	44,6	1862	0,7	0,6	0,3	0,17	0,1
30887	44,6	2207	0,7	0,6	0,3	0,17	0,1

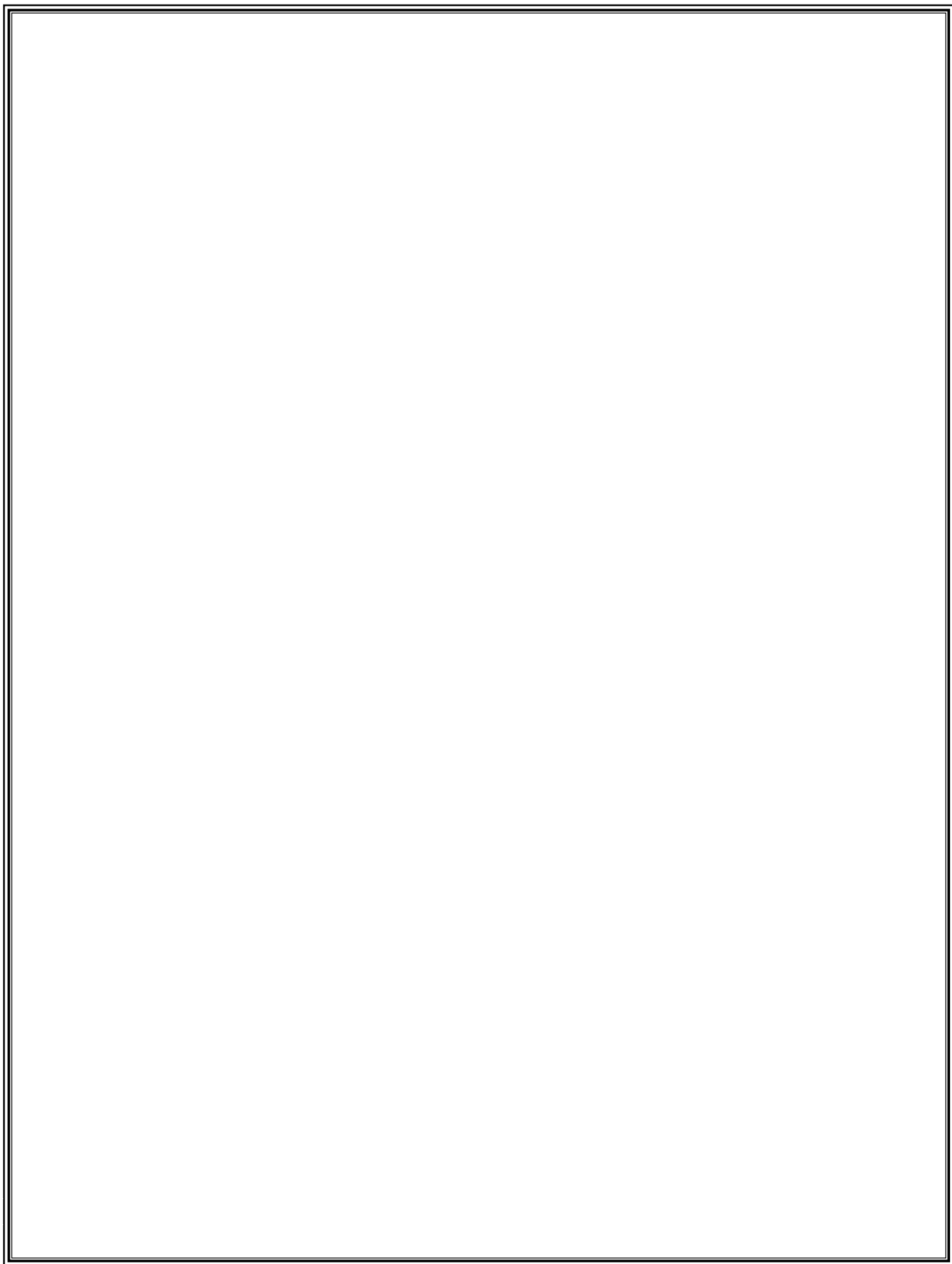
† Avec réservoirs vides dans la configuration normale d'utilisation

* Déterminé conformément à la norme EN ISO 5395-1:2013+A1:2018.

Données acoustiques de la machine

Modèle	Pression acoustique (dBA) ¹	
	Niveau	Incertitude
30885	90	1
30887	90	1

¹ Les niveaux pondérés A, tels que mesurés au niveau du poste de conduite, sont déterminés conformément à la norme EN ISO 5395-1:2013.



BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.